



УКРАЇНА ПЛАНУЄ ВІДКРИТИ АМБАСАДИ НА ЗАХОДІ

Київ. — Комісія закордонної політики при Верховній Раді УРСР, яку, як відомо, очолює письменник Дмитро Павличко, повідомила про заходи відкрити у кількох західних країнах свої, незалежні від Москви, амбасад, а саме у З'єднаних Штатах Америки, Канаді, Австралії, Польщі, Чехо-Словаччині та інших країнах.

Офіційне повідомлення комісії було подане до загального відома під час пресової конференції в Києві, яка відбулася в приміщенні міністерства закордонних справ. Після прийняття Верховною Радою декларації суверенності,

комісія закордонних справ планує вести свою незалежну закордонну політику, — заявив Д. Павличко. Члени комісії заявили, що в цій справі вже ведуться розмови з представниками багатьох закордонних держав про нав'язання безпосередніх дипломатичних зв'язків і відкриття амбасад. Богдан Горинь, заступник голови комісії закордонних справ, заявив, що члени комісії ведуть розмови на державному рівні з деякими країнами.

Комісія також проголосила план формування Національного Олімпійського Комітету України.

Підтвердили затруєння води

Київ (УПА, Анатолій Зубков, УНВІС). — Державний Комітет Захисту Природи підтвердив, що в Десну потрапило багато отрути.

У відділі охорони та раціонального використання водних ресурсів повідомляють, що справді 21-го липня трапилася аварія на одному з складових Брянської області. На підтінках залізничних колій через недовлад працівників, котрі, "перевели стрілку не туди", перекинулася залізнична цистерна з формальдегідом та цистерна з фенолом. Всього на землю вилилося понад 40 тонн шкідливих хімічних речовин складу формальдегіду і біля 16 тонн фенолу. Було вжито запобіжних заходів і це зважаючи на них, в річку Десна потрапило близько як 40 тонн отрути. Аварія сталася на річці Вільма, котра впадає в Десну.

Яких заходів вжили органи охорони природи та санітарно-епідеміологічні служби УРСР, щоб запобігти масовому отруєнню мільйонів українського населення українського Полісся? Спеціалісти Держкомприроди заявили, що вони одразу повідомили про аварію міс-

цеві власті у Чернігівській, Сумській та Київській областях. Але, на жаль, на півночі України, в прикордонних з Росією районах немає жодної аналітичної санітарної лабораторії, яка могла б оперативно контролювати ступінь забруднення води в Десні, тому довелося використовувати лабораторію Шосткинського об'єднання "Свєма", що на Сумщині.

За підрахунками фахівців забруднена вода досягла меж України 1-2-го серпня, у Києві буде 9-10-го серпня.

На запитання кореспондента у співробітника Держкомприроди про їх оцінку тієї шкоди для природи та здоров'я людей, вони відповіли, що, на їх думку, розчистити отруту "по дорозі" в Україну зробить її безпечною для людей і водної фауни та флори. Мовляв, підстав для великої тривоги немає.

Стурбованість громадськості викликає факт існування подібного підприємства в безпосередній близькості від Києва, на річці Ірпін. Відомо, що технологія обробки цистерн з шкідливими хімічними речовинами там така ж як і на Брянщині.

У ЛЬВОВІ ВІДБУДЕТЬСЯ ЗДВИГ „УКРАЇНСЬКА МОЛОДЬ ХРИСТОВІ“

Рим. — Під час тижня від 6-го до 12-го вересня влаштовують у Львові під патронатом Української Греко-Католицької Церкви Тижень Християнської Культури, щоб дати нагоду юнацтву та молоді збагнути більш наглядно духовність життя, що базована на християнській культурі. Основною і центральною подією тижня буде цілонічне молитовне чинування п.з. „Шукаючи Христа“, яке відбувається 8-9-го вересня та на яке сподіються прибуде 50, 000 молодих людей з Львова та його довколиш.

Згідно з думкою Бориса Гудзяка, який є зв'язковим референтом між Діловим комітетом в Україні та українськими чинниками у Північній Америці, „теперішній події і раптової зміни в Україні, а зокрема вихід з підпілля Української Католицької Церкви при односторонній ганебній прогрі і занепад комуністичної ідеології, наглядно вказують на певну потребу створити молодим людям в Україні нагоду зустрітись з Христом та, знайшовши дорогу віри і духовної гідності, об'єднатись у Христовій Церкві. Хоч що подію організує Українська Католи-

цька Церква, однак до участі у ній запрошуються усі молоді: віруючі, чи невіруючі; молоді усіх віросповідань, щоб вони всі разом, досліджуючи надбання християнської традиції, пригадували над глибинними духовними утрудненнями, що їх переживає сучасне українство“.

У Львові, той тижень подій оформлює комітет із 30 осіб під керівництвом Лесі Крип'якевич. В складі Організаційного комітету входить чотири депутати із львівської Міської Ради, як також репрезентанти від численних молодіжних організацій. Юрій Шухевич, син генерала Тараса Чупринки, помагає у підготовці цілонічного зібрання, і нещодавно виступав, підтримуючи задум відродження діяльності „Української Молоді Христові“. Він наголошує на потребі стійкого, духовного і релігійного оновлення, яке стане основою для відбудови української спільноти та для створення моральної політичної структури“.

Рух „Українська Молодь Христові“ з'явився 1933 року, якраз тоді, коли Папа

(Закінчення на стор. 3)

Підготовляється установчий з'їзд Народного Фонду

Джерзі Сіті, Н.Дж. — Як повідомляє організаційна референтура Екзекутиви Народного Фонду Допомоги Україні, перша конференція Народного Фонду Допомоги Україні, в склад якої входить Фонд Допомоги Дітям Чорнобиля і Фонд Руку, яка відбулася тут 24-го березня, вибрала Статуту комісію і доручила Організаційній референтурі підготувати осінню цього року Установчий з'їзд, на якому має бути прийнятий Статут та побудова відповідної організаційної структури для цих та інших Фон-

дів, для всіх Товариств Сприяння Рухові і Комітетів Допомоги Україні в Америці.

Конференція 24-го березня вибрала Статуту комісію, у склад якої увійшли: Богдан Витвицький — голова, Володимир Баранецький, Мiron Гнатейко і Осип Зинкевич — члени (до Комісії був обраний також Василь Часик, але він у її праці частіше не брав). Згодом у нарадах комісії брав участь також представник Екзекутиви Фонду Богдан Бурачинський.

У неділю, 15-го липня Статуту комісія закінчила основну частину своєї праці і її проект статуту розіслано на розгляд всім товариствам і комітетам яким вислано також деякі інші пропозиції Б. Витвицького. Рівночасно розглядається пропозиція відносно включення в нову структуру з новою назвою, бажаних крайових громадських і професійних організацій.

Щоб довести до прийняття статуту та створення відповідної структури, Організаційна референтура займається практичною підготовкою з'їзду, який теоретично планується відбутися 9-11-го листопада у Вашингтоні з відповідною програмою та з участю представників Руху. У тракті формування є шість передз'ясованих ділових комісій: Організаційна, Екологічно-медична, Освітня, Публікаційна і підготовки кадрів, Фінансово-економічна і Розподілу допомоги. Зв'язку з Рухом і іншими організаціями та групами України, Зовнішніх зв'язків. Оформлення цих комісій повинно закінчитися у серпні, щоб у вересні вони могли приступити до праці і підготувати для з'їзду відповідних постанов і планів праці.

З'їзд планується відбутися у трьох днях — субота, неділя, понеділок: перший день — звіти, прийняття статуту, доповіді речників ділових комісій та представників з України, учасники — бенкет; другий день — праця ділових комісій з участю представників Руху; третій день — дискусія над пропозиціями, вибір керівних органів та прийняття постанов.

Всі сугестії, пропозиції й ідеї відносно Установчого з'їзду та в усіх справах пов'язаних з його відбуттям просять писати або телефонувати до організаційного референта: Osup Zinkewych, P.O. Box 561, Ellicott City, Md. 21043; tel. and fax: (301) 461-1764.

(Закінчення на стор. 3)

Г. КОЛЬ ХОЧЕ ПРИСКОРОТИ ВИБОРИ

Бонн, Західна Німеччина. — Канцлер Західної Німеччини Гельмут Коль попросив у неділю, 5-го серпня, Бундестаг про перенесення загальнонімецьких парламентських виборів з 2-го грудня на 14-го жовтня, однак головний суперник Г. Коля, представник соціал-демократів Оскар Ляфонтен, висловив свою незгоду з його пропозицією.

Щоб перенести термін виборів, потрібна відповідна більшість Бундестагу. Його повинні підтримати дві треті депутати. Без згоди фракції соціал-демократів Коль не зможе дістати дві треті більшість.

Соціал-демократи вважають, що перенесення виборів на більш ранній час на руку лише Коль. Чим пізніше відбудуться вибори, тим сильніше буде незадоволення мешканців Східної Німеччини своїм економічним становищем. Тепер в Східній Німеччині 240,000 безробітних. Кількість їх різко зростає, бо банкрутують, не витримавши конкуренції, місцеві підприємст-

ва. І чим більше стане у Східній Німеччині безробітних, тим менш надійним буде там становище Коля.

„Ми не маємо наміру допомагати йому“, — заявив на пресовій конференції О. Ляфонтен.

Висловлюються здогадки, що Коль може швидко викласти дострокові вибори. Для цього він повинен висунути на голосування у Бундестагу справу про надзвичайні вибори і розглядати голосування як висловлення йому довіри. Не набравши двох третин голосів, він має можливість оголосити, що не користується довірою, і призначити у зв'язку з цим надзвичайні вибори.

У неділю канцелярія Коля категорично відкинула здогадки, що канцлер застосує подібний маневр.

Пресові агентства нагадують, що пропозиція про надзвичайні вибори вніс в загальнонімецький парламент прем'єр-міністр Східної Німеччини Лотар де Мезієр. Він виступив з цією пропозицією минулої п'ятниці після консультацій з Колем.

П. Ньюман приймає до табору дітей з Чорнобиля

Джерзі Сіті, Н.Дж. — Як повідомляють з бюро Фонду Допомоги Дітям Чорнобиля, відомий фільмовий актор і фінансир Пол Ньюман погодився прийняти до табору, який він фінансує 10 українських дітей-жертв радіації у Чорнобилі.

Усі потрібні формальності вже полагодили і діти приїдуть до Нью Йорку пер 7-м серпня коли починається табір. Цей виїмковий табір, який має назву „Діра в стіні“ за фільмом, в якому виступав П. Ньюман, знаходиться в місцевості Ешфорд в околиці Гартфорд, Конн.

Табір є вивінуваний усіми лікувальними засобами до хемотерапії включно, у ньому постійно перебувають

лікарі та медсестри, а у поважних випадках табір пов'язаний з лікарнею при університеті Єїл. В таборі хворі діти з різних країн перебувають два тижні. Діти з України приїжджають на цілий місяць і після закінчення табору будуть перебувати у домі д-ра Зенона і Надії Матківських.

Марта Андріюк і Христия Мельник, які з уповноваження фонду займаються приїздом хворих дітей, бажано обдарувати їх іграшками та іншими речами. Хто бажає в тому допомогти, може переслати свої пожертви на адресу Фонду Допомоги Дітям Чорнобиля: 272 Short Hills Rd., Short Hills, N.J. 07078.

У СВІТІ

У СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ назріває серйозна криза нестачі тютюну та папіросів, а це в країні великої кількості курців починає загрозювати вже й так прикупу ситуацію з привою ще й інших нестач. В багатьох частинах країни саме ця нестача провокує наголошувати на курців та багатолітніх демонстрацій. Однак останню курців вирішили, що гостріше реагувати на неспроможності зааспокоїти свої інстинктивні потреби та попередити дирекції своїх підприємств і місць zatrudнення, що коли не буде папіросів і тютюну, то не виходитимуть на працю.

КОМУНІСТИЧНІ ПОВСТАТЦІ на Філіппінах у четвер, 2-го серпня, звільнили з насильного скоплення американського добровольця „Армії миру“ та японського працівника гуманітарної допомоги, але рівночасно попередили ЗСА та Японію не втручатися у справу філіппінського підпілля. Повстанці Нової народної армії передали добровольця „Армії миру“ Тимоті Свансона представникам Червоного Хреста в місцевості Сілей, розташованій 300 миль на південь від Маніли, столиці Філіппін. Т. Свансон, 26-літній наставник сільськогосподарської ділянки у Шаен, Вай, і Фумію Мізуну були схоплені в двох інших випадках і так само окремо були звільнені. Обидва звільнені сказали, що почувалися добре.

ОДИН ІЗ ЕКСПЕРТІВ советського сільського господарства заявив минулого тижня, що СССР може цього року зібрати дуже добрий урожай, який він обчислює на 260 міль. тонн. Владімір Нікітін, голова державної комісії харчування та придбання, сказав на бурхливому засіданні міністрів, що СССР не є в спроможності купувати зі закордону більше зерна. На цьому ж засіданні В. Нікітін старався пояснити, що цього річного урожаю в СССР є вимково багатим і навіть коли врахувати передбачені втрати повинно б вистачити зерна, але до цього треба вминыти а охочих до праці рук.

АМЕРИКАНСКА ТЕЛЕФОНІЧНА і телеграфічна фірма подала до відома, що минулого четверга о год. 6:37 вечором всю телефонічну обслугову між ЗСА та Кувейтом було перервано без жодного виснаження. Речник фірми Герб Ліннен сказав, що це саме приблизно в той самий час сталося із телефонічним зв'язком поміж Японією та Кувейтом. Натомість залишено в цілковитому порядку телефонічні послуги між Кувейтом і Англією. Для тих, що хочуть довідатись про долю своїх рідних у Кувейті та Іраку Державний департамент вмонтував окремий телефон тільки для полагодження цих запитів, а число його є (202) 647-0900.

ЯПОНІЯ, ЯК ІНШІ КРАЇНИ світу, нап'ятувала напад Іраку на Кувейт і заявила, що з величезним зацікавленням слідкує за розвитком подій, але поки що не турбує її можливість негального раба нафти. Японія, що на 70 відсотків полягає на імпортовану нафту з Близького Сходу, тільки частину, та й то дуже відсотково незначну, отримує з Кувейту. Згідно з твердженнями офіційних чинників, у першому півріччі цього року Японія спроводила тільки 5,9 відсотка неафінованої нафти з Кувейту, при цьому ці й самі особи ствердили, що Японія має запасної нафти на 142 дні.

ЗСА ВИМАГАЮТЬ ВІДТЯГНЕННЯ ВІЙСЬК З КУВАЙТУ

Вашингтон. — Невдоволення ходом подій на Близькому Сході, а ще більше тим, що дипломатичні заходи не увінчалися жодним успіхом в намаганнях полагати насильну окупацію Кувейту військами Іраку, президент Джордж Буш публічно налякав на можливість вжиття військової сили у полагожденні цього конфлікту.

Однак найперше Дж. Буш перед цілим світом зобов'язав себе і свій Уряд в тому, що не дозволить Іраку силою свого війська насильно займати одну за другою країни Близького Сходу. Він заявив, що нічого іншого, як цілковитого відтягнення окупаційних військ з Кувейту він не прийме та не буде терпіти жодного маріонеткового уряду, насадженого Іраком в окупованому Кувейті.

Щоби підкреслити ще більше свої поважні наміри в цьому напрямі, президент Буш вже відправив секретаря Департаменту оборони Річарда Чейні до Саудівської Аравії з надією на отримання дозволу від цієї країни на висилку туди збройних сил ЗСА, щоби не допус-

тити до її окупації Іраком. Тим часом новий наставлений уряд Кувейту також публічно погрожує, що здійснить націоналізує всі закордонні підприємства та іше нерухоме майно в Кувейті та візьме закладників, якщо закордонні уряди будуть далі накладати дипломатичні і економічні санкції на Ірак. Міністер закордонних справ тимчасового уряду Кувейту Валід Савд Абдулла заявив через іракську радіовислано, що „країни, які владяться до слабосилих намагань пошкодити вільному уряду Кувейту та братському Іраку, повинні пам'ятати про свої підприємства, та своїх громадян в Кувейті“.

Намагання президента Дж. Буша переконати Саудівську Аравію дозволити американським збройним силам перебувати на її території, зокрема радарним літакам на її лівонишах, виглядають сумнівними в обличчя тих погроз зі сторони Іраку та нового уряду Кувейту. Саудівська Аравія побоюється, що ЗСА не приймуть її з конкретною допомогою в разі нападу Іраку.

Західноєвропейські країни засудили інвазію

Париж. — Західноєвропейські країни одностайно виступили із засудом агресії іракськими військами Кувейту, а Великобританія і Франція, наслідуючи приклад З'єднаних Штатів Америки, заморозили майно Іраку, яке переходить в більшість доларів в усіх трьох країнах. Правда, Західна Європа, яка повністю залежна від доставки нафти з арабських країн, не проголосила ще жодної торговельної санкції проти Іраку, побоюючись, що таке потягнення може спровокувати іракських диктаторів до відплати і вони тоді піднесуть ціни на оливу і олівні продукти, щоб в такий спосіб покарати критиків. Однак британський секретар департаменту закордонних справ Даглас Гард заявив рішучо і ясно, що потрібний буде мабуть колективний засуд і спільні заходи покарання Іраку, особливо тоді, якщо президент тієї воєнничої країни Саддам Гуссейн не підпорядкується резолюції Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, яка вимагає негайного виведення військових частин Іраку з Кувейту.

У Парижі міністер закордонних справ Франції Роланд Дума заявив кореспондентам, що Франція буде змушена зревідувати свою політику і свої торговельні зв'язки з Іраком, якщо він не підпорядкується резолюції Ради Безпеки. „Ми готові підтримати кожне рішення Ради Безпеки, включно до відплатних військових акцій, якщо президент Гуссейн зигнорує постанову ООН“, — підкреслює міністер Дума.

Політичні і військові аналітики кажуть, що Ірак му-

снить рахуватися зі становищем Франції, яка була головним постачальником зброї і амуніції для Іраку під час іраксько-іранської війни в 1980-88 роках, тоді коли інші торговельні партнери Іраку відмовились від цього. Очевидно замороження Францією майна Іраку є тільки символічним, бо не Франція перетримує майно Іраку, а Ірак винен Франції 4,5 біл. дол. за раніше доставлену зброю.

У Вашингтоні стало відомо, що Уряд президента Джорджа Буша формально звернувся до усіх своїх європейських альянтів не тільки у справі замороження майна, але також есентуальної мілітарної блокади у випадку потреби і економічних санкцій, щоб, як заявили вашингтонські речники, вже в зародку здушити конфлікт і не допустити до його поширення.

Не зважаючи на серйозність ситуації, країни Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО) і Європейської економічної спільноти жодних конкретних заходів не зробили, крім загальнонімецького засуду агресії та заклику до відновлення переговорів під наглядом ООН. Міністер закордонних справ Англії Д. Гард пропонує позачергове скликання нарад НАТО. Європейська економічна спільнота обмірковує ватиме ці справи на своїй річній конференції в Римі. Так само міністерство закордонних справ в Бонні обмежилось засудом воєнних дій і закликом до Ради Безпеки ООН, щоб вона діяла скоро і рішучо і не допустила до поширення воєнних дій.

В АМЕРИЦІ

СЕНАТ ВСТУПИВ У боротьбу з Палатою Репрезентантів у питанні бомбардування Б-2. Як уже повідомлялось, Палата минулого тижня проголосувала проти виробництва цього військового літака, спираючись на бюджетовий дефіцит. Сенат вирішив виділити 4,6 біл. дол. на вимоги Летуства для будівництва двох літаків Б-2 в наступному році та для проведення дальших досліджень. Виробництво одного бомбардувальника Б-2 коштує 865 міль. дол. Згідно з попереднім планом, Адміністрація президента Джорджа Буша заклала до виробу 132-ох літаків, на початку цього року це число було зменшене до 75-ти, а в дійсності американське Летуство має всього один літак Б-2, другий буде готовий до кінця цього року.

ШИРОКО ВІДОМА кільком поколінням крамничі дитячих іграшок в ЗСА, що впродовж 128 років своїми мальовничими вітринами притягала не тільки покупців, але й пересічних перехожих, була продана. Новим власником крамничі дитячих іграшок Ф.А.О. Шварц стала одна з найбільших крамничі загальних товариств Голландії Конінкlijke Бєнхєф Бєгїр. К.Б.Б. буде шостим з чєргї власником цієї крамничі іграшок від її заснування в Нью Йорку, Фредериком Августом Оттом Шварцом у 1862 році. Сьогодні крамничі Ф.А.О.Шварц заряджує 17-ма крамничими включно з головною крамничією на П'ятій авєну в Нью Йорку. Ціни продажу у вістках про цю подію не подано.

У. ДЯЧУК ПЕРЕБРАЛА ГОЛОВСТВО УАКРАДИ

Нью Йорк, Н.Й. (Р.Б.). — Резиґнація д-ра Івана Фліса з посту президента Української Американської Координаційної Ради і перєбрана цього посту Уляною Дячук, обраною на останній Конєвенції Українського Народного Союзу головним прєдсїдником УНС, та ряд інших важливих справ, були предметом нарад Екзекутиви УАКРади, що відбулися тут 30-го червня у власній домівці о год. 10-й перед полуднем.

Присутні на нарадах крім членів Екзекутиви, були головний прєдсїдник УНС У. Дячук і голова Крайової Ради УАКРади д-р Богдан Шебунчак.

Нарадами прєдсїднув д-р І.Фліс до часу зложення заяви про свою резиґнацію. Після прийняття порядку нарад з доповненням про резиґнацію д-ра Фліса і протоколу з попереднього засїдання Екзекутиви, що відбулося 7-го квітня, звітували члєни Екзекутиви і голова Крайової Ради д-р Шебунчак.

Інж. Ю. Іхтіярів прєдставив до відома, що вітає від УАКРади члєнів ФК „Карпати“ зі Львова, які гостили у Філадельфії, на бенкеті, що його в їх честь влаштував УСО „Тризуб“. Будучи в Чикаго на зїзді УРДП, мав зустріч з члєнами новообраної Управи Відділу УАКР. Відділ включився активно в працю в місцевому осєредку Фонду Допомоги Українї. Управя висловилась жаль, що не була повідомлена вчасно про збори Крайової Ради УАКР і тому на зборах не було їх прєдставників.

Д-р Юрій Солтис прєдсїднув, що у зв'язку з прїзїдом до Америки Міхайла Горбачєва, він кликає до



У. Дячук

канцелярії УКА в Нью Йорку і говорить з директором канцелярії редактором Яро славом Гайвасом відносно спільної акції у Вашингтоні. Рєд. Я. Гайвас заєзавив його, що цим займається Відділ УКА у Вашингтоні. Зв'язавшись з канцелярією УКА у Вашингтоні і Ігорєм Гавдяком, члєном Екзекутиви УАКРади, довідаєсь, що нічого не було зроблено.

Д-р Роман Барановський прєдставив прєд наради Екзекутиви з 3-го лютого 1990 року і цей рєпортаж прєдставив у „Свєбоді“ ч. 32 з 17-го лютого, в „Українських Вістях“ ч. 7 з 18-го лютого і в „Народній Волі“ ч. 9 з 1-го берєзня 1990 року. Він прєдстав до прєси рєпортаж про Збори Крайової Ради, що відбулися 7-го квітня 1990 року („Свєбоді“ ч. 93 з 17-го травня і „Народна Воля“ ч. 19 з 10-го травня 1990 р.), виготовив другє число „Бюлетєня“ Екзекутиви. Будучи на Фльориді в травні ц.р., мав зустріч з члєнами Відділу УАКРади і на ширших сходах доповідав про діяльність Екзекутиви. Вислав

У Москві розпочалося

— у Москві закінчиться...

Ми, українці, в Америці чи Канаді, хоч як дбайливо вилулюємо вістки про події на Сході Європи, раз-у-раз переконаємося, що не знаємо найважливіших фактів. Загальна думка українців на поселеннях, що в Союзі існує все це сильна дисциплінована й модерно-вивірена збройна сила, львівська президентів СРСР Михайлів Горбачову, який тому може легковажити собі всі виклики, бо вони пусті у зударі з ворожою збройною силою. Тим часом ось у „Нью Йорк Таймс“ з 31-го липня ц.р. знаходимо на редакційній сторінці у рубриці „Закордонні справи“ статтю Фльори Луїс із Парижу і там читаємо: „...Військо глибоко розколоне — генераціями, націоналізмом і невдоволенням на низах. Офіційні чинники у Москві підтверджують поголоски, що в останніх п'яти роках було 15,000 „самогубств“...“

Це не видумує названа авторка статті — вона переповідає те, що почула на пресовій конференції, яку в Парижі перевів посадник Ленінграду Анатолій Собчак. Його прізвище виринуло на чорному ХХІІІ З'їзді Компартії СРСР у Москві, де він і гурт інших видатних діячів виступили з Компартії під сам кінець З'їзду. Анатолій Собчак належить до табору президента Російської Федеративної ССР Бориса Єльцина, насправжнього лідера опозиції і найповажнішого суперника Михайла Горбачова. З цієї статті довідемося, що Собчак поїхав до Парижу і мабуть з інших столиць демократичного Заходу. Він відважно виявляє дійсний стан у СРСР. Нав'язуючи до закликів Горбачова за допомогою від Заходу, щоби рятувати економіку, він Собчак перестерігає: „Не давайте нічого уряду“. Наші адміністративні службовики є майстрами у розбазарюванні мільйонів на грандіозні плани будівництва комунізму! На цьому місці вже подано вістку, що міська рада у Ленінграді планує змінити назву міста на колишню назву „Петербург“ — не з любові до Петра Першого, а з ненавистю до Леніна. Собчак потвердив у Парижі цей задум, але додав, що це мусить вирішити референдум мешканців Ленінграду. Коли його запитали, чи не думає він, що домовину Леніна заберуть колись з мавзолею на Красну площу Москви, Собчак відповів: „За рік-два поховують його так, як слід, і про це буде згадка на третій сторінці газети“. Посадник Ленінграду, одна з передових осіб союзу імперії, переконалий, що за рік-два події у Союзі СРСР зміняться так основно, змінять теперішній стан, що й розвал мавзолею Леніна, тогочасного комуністичного потуги, нікого не буде дивувати.

Авторка статті з Парижу цілком солідарна з Собчаком у критиці політики Михайла Горбачова. Собчак навів конкретно приклад, що „Горбачов „зреорганізував“ банкову систему в СРСР, надавши знову всі банки під партійно-державний контроль. Головна помилка Горбачова, що він у межах проголошеної „перебудови“ тільки „реорганізує“, і то здебільшого на словах, тоді, коли ситуація вимагає повної зміни. Статті Фльори Луїс має пророчий заголовок: „Горбачов мусить поспішати“.

Основна помилка Горбачова у тому, що він раз-у-раз декларує про „демократизацію“ режиму і завдяки тому навіній Захід вбачав чи може все це вбачає у ньому символ демократизації Європи. Референт союзу справ у західних міністерствах закордонних справ не можуть не бачити жалюгідного крутигства Горбачова, який говорить про демократію, але зберігає становище генерального секретаря Комуністичної партії і надалі вірний цій партії, яка ворожа демократії. Те саме з переходом на систему вільного ринку — просить Захід допомогти Союзу перебороти економічну кризу, але надалі зберігає державний контроль над найважливішою ділянкою економіки — банками.

Переведена в „Нью Йорк Таймс“ інформація про відвідання Анатолія Собчака у Парижі переконує, що вирішальним моментом у розвитку подій на сході Європи буде тактична розгра політичних сил у Москві. На пізню осінь і початок грудня опозиція Єльцина заповіла заснування широкої коаліції „Демократична платформа“. Тоді виявиться як далеко уряд Буша нав'язує контакт з цією опозицією, — як це заповів державний секретар Джеймс Бейкер. У другій половині цього року викристалізується боротьба за владу між табором Горбачова, вірним комуністичній системі, і табором Єльцина. Від вислідів цих процесів у Москві у величезній мірі залежатиме можливість реалізації принципів, сформульованих у Деклярації України про її суверенність.

Поведінка Горбачова подобає на людину, яка зрушила лавину і хоче її зупинити. А це річ неможлива. Захід боїться хаосу в Європі — ставка на Горбачова, як гаранта стабільності, — дуже ризикозна. Події йдуть до загину комунізму в СРСР і всіх, хто його це тримається.

Особа голови Верховної Ради РСФСР Бориса Єльцина викликає зацікавлення з боку всіх верств союзу, боку суспільства й також з боку закордонних політиків і бізнесменів. Уважно стежать за його діяльністю, перемогами і похибками, всі напружено чекають, що він робитиме далі й задумуються чого від нього можна сподіватися. Та найкраще пізнати людину, очевидно, можна під час обміну думок, тому на різних пресових конференціях, бо рах, мітингах, зустрічах Єльцин отримує багато запитань, відповісти на які часто не встигає під час коротких виступів.

Щоб відповісти на безліч запитань громадян, які цікавляться працею й життям членів Політбюро, та мотивами вчинків самого Єльцина, він написав книгу „Сповідь на задану тему“. Книга опублікована в журналі „Урал“ і передрукована українською мовою в газеті „Культура і Життя“ ч. 26 і 27 за 1990 рік.

Не приховуючи різних закусючих інтриг та своїх думок про партійних апаратників Єльцин характеризує Горбачова як найбільш енергійного, срудованого і вмілого політичного лідера, однак зазначає, що в книзі Горбачова, „Перебудова і нове мислення“ сподівався віднайти відповідь, як Горбачов „бачить перебудову нашого дому, з якого матеріалу передбачає перебудувати його і за якими критеріями“. Та в ньому склалося враження, що Горбачов „не мав і не має в цьому розумінні глибоко теоретично і стратегічно продуманих кроків“.

Року Божого 1521 Фердинанд Магеллан — португальський мореплавець на еспанській службі — відкрив був Філіппінські острови, перепливши спокійні води моря, якому дав ім'я Тихого океану. І здається, що заки він на островах наклавав головою, то не передбачав, що грядучі століття покрийть Тихий океан луною підбій і війни, перешкодуватимуть політичним інтересам та інтриг різних північних народів і врешті прийде час коли Тихий океан стане голосним теж економічно, бо на схилі ХХ століття зростає до матеріальної потуги та відважно кинув виклик індустриїним країнам у діаспорі.

У теперішньому часі очі світу звертають увагу на переломові часи економічної структури Європи, де з одного боку йде до побудови нової системи виду Європейської спільноти, а з — другого країни пережити системи приступають до відбудови вільного товарообміну. І можна б сміло сказати, що світ прокинувся зі спокійного сну плування та заспокоєний подіями дня гарячого пожеває лос активності нових плянів. І дивним дивом, що на другій половині земної кулі, бо в Азії вже віддавна сильний подув економічної активності зрушує спокійні хвилі Тихого океану...

Що ж таке „Азійський бік Тихого океану“, що його популярно називають „Pacific Rim“. Під оглядом регіонального динамізму, торгівлі, нововведення і т.п. провадить відома світові Японія, яка є тут єдиною

Наталія Осока

ЕЛЬЦИН ПРО СЕБЕ І ПАРТІЙНУ ЕЛІТУ

Про перші роки перебування Єльцина пише: „Дивно, але з квітня 1985 року, коли була проголошена перебудова, минуло більш як чотири роки. Чомусь усяди цей період, цілий чотири роки, називають початком, першим етапом, першими кроками тощо. Насправді це забавоту, у Сполучених Штатах — це президентський термін. За чотири роки президент повинен зробити все, що обіцяв, що було в його змозі. Якщо країна не просувається вперед, його переобирають“.

Всіх проблем, звичайно, вирішити неможливо, якщо хочеш болячо важко позбутися, але великі зрушення, особливо в економіці, повинні бути, вважає Єльцин і підкреслює: „У нас же ситуація за ці роки загострилася до такого стану, що сьогодні ми вже боїмося за завтрашній день. Особливо катастрофічне становище з економікою“.

Детально розповівши цікаві подробиці про порядок на партійному Олімпі не в якіс далекі часи, а під час горбачовської перебудови, про чітке дотримання субординації, коли для кожного визначене своє місце не лише на засіданнях Політбюро, але й під час обідів, Єльцин розкритикував підготовку апарату про ектив, які потім приймають, по суті, у відверті від життєвої ситуації та реального стану. Апарат видав

Юрій Р. Рибак

АЗІАТСЬКИЙ БІК ТИХОГО ОКЕАНУ

розвиненою країною, а нещодавні індустриї країни як Південна Корея, Тайвань, Гонконг та Сингапур характеризують економіку, що найкраще розвивається у цілому світі. Існує теж Союз південносхідних азійських народів, до якого з капіталістичних країн належать Тайланд, Малайзія та Індонезія, а з комуністичних — Монголія, Північна Корея та Китай. Слід туди теж врахувати комуністичні країни колишнього Індокитаю, що залишилися одними з найбідніших у світі... Із около 25 країн цієї азійської території уже багато є на правильній дорозі економічного розвитку. Деякі з них ще не зовсім позбулися соціо-економічних та політичних проблем, однак ці, що спираються на принципи демократії та розвитку індустрії уже спроможні себе вижити. Азійський бік Тихого океану можна б порівняти до спектаклю на сцені, де головні ролі грають зірки, що надають тон, однак успіх цілості так залежить від усіх акторів. Японія є саме цим чинником, що надає економічний тон, а інші, слідувачі за нею, доповнюють биснесове значення азійського потенціалу, що промінос назовні. Тут, бо Південна Корея досягнула престижу, бо нині буди найбільше у світі кораблів, а її автомобільна індустрія розвивається як ніде, причому

сталеварні працюють повною споможністю! Теж загальновідомо, що корейці мають найдовший тиждень праці і притому працюють найважче. Але ж це є їхній козир, що вирішує виграти на світовому ринку! Часто люди вважають, що Японія — це світовий процент фотоапаратів. На жаль, так воно не є, бо Тайван продуктує їх більше, і це до цього перед веде у комп'ютерах... Гонконг та Сингапур — це міста з великою продуктивністю і важко повірити, що сам Гонконг експортує більше виробничих продуктів ніж Союзу та Східній Європі разом, а Сингапур славиться своїм фінансуванням та позицією гуртовий торгівлі.

Що ж тих кілька наведених прикладів успіху говорять за себе, що у центрі економічної дії є людина, від наставлення якої залежить матеріальний успіх суспільства. Людина, бо мусить знайти мотив для праці і переконалий, що ця праця не є пригнічуючим ярмом, яке передали пращичі з раю, але духовна відповідальність самої людини. І тут саме релігія має великий вплив на кристалізацію азійської ментальності, адже буддизм та конфуційство вчать про важливість досконалості, потребу освіти, конечність важкої праці, пошани гуртовий авторитету та неос-

ним є.

Перш за все, я уявляю собі Львів меншим провінційним містом а не більше як з півмільйонною населенням. Ніх не гадав собі, що це буде розлого майже мільйонне місто, у яке за союських часів включено ряд підміських поселень. В'їжджаючи поїздом до Львова із Закарпаття, на протязі кількадесятх кілометрів проїжджаєш підміську промисловою зоною. Поряд із старими і новими будівлями промислового значення, виникли житлові зони з новими сирими і шаблонними будинками, а перед дворцем уже зарисовується й контури типового східноєвропейського міста австрійського зразка. Львівський двірці під склом, мабуть, останній зразок європейської вокзальної архітектури на Сході Європи.

Але, проїжджаючи авто з таксі по місті, скоро завважується особливості Львова. Це не прямо репліка Кракова чи Загребя. Топографія Львова цілком інша і величавна. Львів розташований не на рівнині, але на горбках (це теж була моя уява раніше). Це й видно по вулицях, які ледо підносяться й спадають, а зокрема це пізнати по Замковій горі (забудованій довкола верха), та таких закутках, як Шевченків гай (хол. Кайзервальд). Святий Юр споруджений на пагорбі і хоч ця досконала архітектурна споруда справді невелика, але вона домінує над містом, тому що положена на вищому пункті як урядово-комунікаційний центр.

Будинки, площі, бруковані вулиці Львова — це все залишки минулого століття і віденської архітектури. Окремі ж частини міста це нашарування століть. Стиль будинків — історичних пам'ятників, як їх є на ринку у Львові, як це нідє на бачив: від італійського ренесансу до стилю ампір. Ці споруди кількостілітньої давності це в добром стані, хоч їх утримання, зберігання й зовнішній вигляд у багато чому незадовільні. Чудові фасади,

пише Єльцин, якщо згадати, що й він „зробив партійну кар'єру в брежнєвську епоху застою“. Отож тільки своєю працею і своєю позицією мусів завойовувати довіру людей.

Коротко охарактеризувавши Громика, Соломєнєва, Чебрикова, Лук'янова, Шебурникова, Медведєва як виразних представників застійних часів, вирізняючи лише трьох: Горбачова (хоч і назвав його нерішучим); Яковлєва, як найбільш розумного і далекоглядного політика; Долгих, як зваженого і самостійного мислителя, якого, однак, спрваділи на пенсію. Єльцин пише, що й сам не раз задумується, як він опинився серед них. „Кожен новий претендент у секретарі ЦК чи до складу Політбюро ретельно вивчається; про нього все відомо: про що він думає, чого хоче — ніяких загадок немає. Особливості його характеру і незалежність суджень були відомі Горбачову. Певно, плануючи на майбутнє питання перебудови, він вважав за необхідне мати в Політбюро людину, яка не буде слухняною. Та, мабуть, поступово в нього змінювався погляд на це, його дедалі більше захоплював процес влади, жага керувати; йому хотілося відчувати цю владу — щохвилини, завжди. Щоб виконалися тільки його доручення, тільки його думка була останньою, остаточною, правильною. До цього він дуже швидко звик, і йому вже не була потрібна людина, здатна вступити з ним у суперечку“.

Закінчення буде.

хідність опадіння. Родина є важливою одиницею суспільності і ця одиниця не очікує забагато допомогти від уряду.

А вже ж країні Тихого океану виходять поза межі своїх границь і тому між іншим критикують Японію за це, що вона викопує Америку у її власному домі. Але, коли так приглянутись тому ближче, то властиво кожний долар японської інвестиції створює більше праці для американців ніж інвестиція інших країн чи місцевого походження. Зі своєю інвестицією японські експерти провадженню підприємства та технології мають можливість перейти до ЗСА, що тільки виходить на користь американському виробничому процесові та бізнесові у ділянці продуктивності та якості. І очевидно, що в крок за японським кроком тягнуться теж інші азійські капіталовкладники...

Багато є нюансів концепцій, що впливають на риси характеру економіки поодиноких країн. Ось, наприклад, японці критикують американську юридичну систему, мовляв, вона витворює певного роду соціальне напруження, що по-в'язується зі злишніми витратами, які тільки збільшують кошти виробництва на некористь консумента... Одного разу голова відомої японської фірми „Соні“ мав сказати: „Він (американець) має сімдесят разів більше правників, ніж Японія; ми маємо два рази більше інженерів ніж Америка. Як же він (американець) думає з нами конкурувати?“...

Лист з України

Коли ми прочитали відкритого листа, ведучого „Зорного ключа“ Олєся Бердника у „Літературній Україні“, про започаткування неосферного об'єднання „Українська Духовна Республіка“ та його задум провести Всеукраїнський Собор, відповіли не у Києві, але Коломиї, ми, правду сказати, засумнівалися чи вибір був щасливий. Коли Бердника запитали чи він вірить в успіх цього задуму, він відповів: „Коли докладемо щирих зусиль для пробудження духовності рідного краю, то й Бог нам допоможе. Певен, що Собор Святої України пройде під захистом Покрова Божої Матері“. Про це надзвичайне свято пише нам коломийський товариш і його ми без змін подіаємо:

„Від 4-го до 7-го липня проходив у нас І Світовий Собор Української Духовної Республіки, тобто єднання духовне українців цілого світу без огляду на політичні переконання, віросповідання і інші різниці. Місто наше до цього святу старанно приготувалося. Треба признати, що все було добре організовано, тож приїхали гості з цілого світу, правда не численні, але всестки до відповідальності. Наскільки це було можливо, приведено на шу брудну „не помію“ — Коломию до чистоти, тобто позамітано, підсфальтовано, поділено, помалювано, полатано і т.д. Громадяни Коломиї теж привітали до порядку свої домівки і повітря. У театрі та у всіх залах міста, в музеях і кінотеатрах організовано виступи місцевих колективів, гуртків самодіяльності, поодинокі виконавці як місцевих, так і приїжджих, та виставки творів живопису, давніх видань і ліографій, та фото давньої Коломиї і діячів культури, письменників і славних людей.“

Головні події відбувалися на вічевому майдані біля державного театру, де в центрі на високій металевій шоглі майорить гордо наш національний прапор. Зрештою прапори на усіх урядових будинках, школах, установах і навіть на приватних хатах. На ратушній вежі найкрасивіше, бо високо і на високій шоглі, на тлі хмар і неба — чудовий вид. Всюди на площах і вулицях продавалися різні сувеніри, неформальні видання, художні листівки, вироби народних майстрів, національна символіка у виді синьо-жовтих лент і стрічок, маленькі трібуни та синьо-жовті нагрудні відзнаки. Діти пов'язували навкруг голови зображення на чолі образочка Матері Божої, що є символом Собору Духовної Республіки України. У людних місцях, як от на двірці, коло театру, автобусній станції та інших місцях, на величезних табличках, плян Коломиї з головними вулицями, церквами, готелями, ресторанами, а у верховному лівому куті емблема собору — синьо-жовта лента з образом Матері Божої посередині.

Свято відкрилося Службою Божою на вічевому майдані, яку відправляли греко-католицькі і православні священники, що гарно співали, а далі церковні процесії і наряд з хоругвами та понад 200 прапорів. Щоб привітати і відкрити це свято, приїждів з Києва спеціальний Левко Лук'яненко, голова Республіканської Партії, і виголосив прекрасну промову. Все трансливалося через мегатони і хоч людей було тисячі все було чути, навіть у сусідньому сквері проти колишньої „фінансдирекції“. Приїжджі гості мали запрошення, ім усюди був вільний вступ і їх возили автобусами. Люди радо складали добровільні пожертви на організацію цього свята, а крім того допомагали господарські і промислові організації та установи. Треба відзначити, що велика заслуга в цьому Руху. Була чітка організація і порядок, без дурних інцидентів. Міліція кермувала рухом справно.

Вечером 6-го липня над Прутом за студентським парком почалося свято Івана-Купала. Крім класки на тросах, збудовано через річку невеликий місток, по якому могли переїздити навіть автомобілі. Для них на підступах до ріки розчищали і підготували спеціальні стоянки. Люди ще за видна отаборювалися в лузі між корчами, щоби був вид на ріку, на плесо і аж поза Прут, де відбувалися купальські ігри. Вони відбувалися всюди вздовж ріки. Люди розпалювали ватри, пекли м'ясо на рожні, на галлявних танцювали, співали веснянок, водили хороводи, скакали через вогонь, дівчата плели вінки та пускали їх на воду, ворожили. За Прутом влаштували навіть якогось маздир-пушку, що час-до-часу стріляла. Не забували й про кольорові ракети, що продрізли темні нічного неба. Були рефлектори, що освічували офіційні місця-винощівця. Був це відгомін поганських святкувань наших пра-предків слов'ян.

7-го липня відбувся похід з міста процесії з хоругвами на Воскресінську гору за Прутом, де на видному, найвищому місці встановлено великий хрест і престіл для відправи. Похід вирушив, а людей збіралось понад 50,000, священників було 28. Цілий час походу і церемонії падав дощ. Люди всеодно ішли мовчучи і несли хоругви, під дощем співали і це насправд було грандіозне і захоплююче видовище. Дощ перестав аж по полудні.

Я теж ішов на гору, але замість піти по протоптаній для процесії дорозі-копанці, я пішов стрімкою стежкою, а що розмокла жовта глина дуже ховзька, я поховзнувся і впав та замастив убрання і ті чорні гарні мещи, що ти мені їх прислав. Хоч запал дещо пригас, а все ж таки на гору відрапався та взяв участь у закінченні святкування.

Хоч у шкільні роки ми не раз ходили з проф. І. Гаврилюком сюди на прогулянку, ми тоді не усвідомлювали собі краси нашої рідної землі!

Свято Собору Духовної Єдності всіх українців вдалося на славу!

Микола

П.С. Приїжджайте на 90-ліття нашої гімназії!

Страсний Тихдень на тлі релігійної боротьби — перед Юром

Ми знали, ідуци до Львова, що там існує конфлікт між відновлюваною Греко-Католицькою та офіційною Православною Церквою, що йде боротьба за сам символ цієї Церкви в Західній Україні — Собор св. Юра. Перші кроки в середу Страсного Тижня завели нас туди від недалеко-го готелю „Дністер“.

Продовження буде.

Д-р Василь Маркус

ШІСТЬ ТИЖНІВ В УКРАЇНІ (Триптих — II)

Львівський Великдень 1990 року

Святкувати Христове Воскресіння у Львові за українським католицьким обрядом могло бути перед роком ще тільки недосконалим мрією. А в цьому році Божому 1990 це стало дійсністю. Вибираючись на Україну в академічних справах, ми з дружиною хотіли бути свідками цього справді вільного Великодня. До того, напередодні це заповідалася можливість, що греко-католики зможуть святкувати цей „празників празник“ у поверненому своєму Соборі св. Юра. Однак, це не здійснилося, бо повернення Собору натрапило на непередбачені труднощі саме напередодні його передачі в руки греко-католиків. А все ж цьогорічні свята були іншими у Львові від тих, що відбувалися на протязі 44-ох років.

Моя перша зустріч зі Львовом

У своєму житті я не був у Львові чи взагалі на українських землях на північ і схід від Карпат. Але багато чого наслухався, читав про це княже місто, оглядав альбоми, знімки, мав якусь уяву про його вигляд, будівлі, знав головні українські установи й топографію міста. Проте моя уява мене завела. Львів у багатьох відношеннях теоретично мені інакшим видавався, аніж у дійсності.

декарації, балестри пошкоджені, стіни незамальовані відповідною фарбою, обшарпані, дахи невідновлені, двері і вікна незахвалені. Хідники, хоч заметені, але не відновлювані десятиками років. Усе якось занедбане, незагоє-подарене. Весною чи літом ця неохайність закрита зеленню й деревами, а в парках і на площах квітниками й клумбами. Визмує й ранньою весною створюють ці солідні споруди враження сіризи.

Однак Львів справді є європейське місто не лише зі своєю архітектурою, але й культурних заходів, установ, музеїв, галерій. І більшість людей намагається зберігати європейські стандарти одягу. Проте, не вдається захрити, що це місто бідне. Більшість людей, зокрема на передмістях, бідно одягнені чоловіки й жінки, велика частина некоринного населення в місті, це прибуле з сіл перше покоління львів'ян. Назавгал, населення робить враження вбогости. А якщо додати майже порожні криниці, біля яких народ крутиться, а може щось вдається придбати, то й настрої не будуть піднесені навіть у передвільний час. Проте в цьому році, „...це як світ світом не було у нас Великодня такого“.

Ю. Семенко:

ТИЧКИ

Із нотатника 1941-1991

Друком Р. Кокодинський, Мюнхен, стор. 146. Ціна 10 дол.
В першій частині пам'ятник тяжкого життя, в другій — праця
в еміграційній журналістиці, в третій — образи зустрічей
з друзями і визначними українцями.

Можна набувати в книгарні Свободи.

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Мешканців стеуну Нью Джерсі обов'язку додати до ціни

7% продажного податку.



СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA

Ukrainian National Ass'n. Estate

Foodmart Road

Kerhonkson, N.Y. 12440

914-626-5641

МИСТЕЦЬКІ ВИСТАВКИ
на Союзівці під час літа 1990 р.

11-го і 12-го серпня

Богдан Кондра — скульптура з пап'є маше
Яків Гніздовський — виставка і продаж графіки

18-го і 19-го серпня

Ніна Гречнів — виставка та продаж біжутерії
Роксолана Лучаковська-Армстронг — виставка та продаж живопису

Богдан Кондра — скульптура з пап'є маше

25-го і 26-го серпня

Катя Бічук — виставка, продаж та демонстрація писанчарства
Дарія Ганушевська — продаж гуцульської та трипільської кераміки

1-го вересня

Маріка Тиміць — виставка та продаж біжутерії.

Кажуть, що суспільство неспроможне справити з вартістю визначних людей, що живуть середнього, і щойно після їхнього відходу від нас ставити їм пам'ятники. Доктор Роман Барановський належить до тих щасливих людей, що ще за життя дочекалися признання за їхній великий вклад праці для громади. У своє 85-ліття, несподівано для нього, його родина і друзі відзначили цю річницю родинним святом, на якому й пошановано що особливу людину, відомого громадського й політичного діяча, визначного й неатомного журналіста й редактора, непересічного лікаря-ветеринара, завзятого пластуна і невгнута демократа, що таким є все його життя й тому не мусів „перемудруватися“, коли демократія стала модою і вимогою часу, талановитого гумориста, що віршує епіграми й сатири на злободенні теми, друкуючи їх інкогніто в „Лісі“ або читаючи на товариських зібраннях на превелику вітху численних своїх адораторів-шанувальників.

Життєвий шлях д-ра Р. Барановського — це справді довголітня, безкорислива й успішна праця для добра його родини і українського народу. Ювілат народився 12-го червня 1905 року в Галичині, Західній Україні, в родині о. Евстахія і Софії з Нестайків Барановських. До школи ходив у Бучачі, де у 1924 році закінчив гімназію. З огляду на бойкот польських університетів, розпочав вищу студію в Відні в 1925 році. У 1926 році записався на студію ветеринарної медицини у Львові, котрі закінчив у

Двічі по сорок ще й п'ять!

1931 році. Після відбуття військової служби, д-р Барановський розпочав працювати як ветеринарний лікар у центральній Польщі. У 1937 році одружився з лікаркою-дентисткою Стефанією Дмоховською. З вибухом війни був покликаний до війська і потрапив у німецький полон, з якого був звільнений у 1940 році, — тож і далі продовжував працювати за фахом у Польщі.

У 1945 році переїхав з дружиною і дітьми (син Юрій — тепер лікар ортодонт, та донька Віра — замужем Грєбєць) до Мюнхену в Німеччині, де продовжував професійно працювати. Там у 1947 році став асистентом-професором Українського технічного господарського інституту, а у 1948 році одержав докторат з ветеринарно-медичних наук у Мюнхенському університеті. В 1949 році Ювілат виїхав з родиною до ЗСА, від 1950 року працюючи за фахом для федерального уряду у різних стейтах. Від 1968 до 1977 року д-р Барановський працював у Вашингтоні як урядовець в Адміністрації харчів і ліків. У 1979 році подружжя Барановські, виїхавши на емеритуру, поселилися в Кергонксоні, Н. Й.

Ювілат був завжди і є активним в українській громаді. В 1922-1925 рр. він провадив тайним Пластом у Бучачі, а від 1926 року є членом відомого пластового куреня „Лісові Чорти“, де є членом проводу куреня. Від 1978 р. ювілат, як добрий журналіст, редагує



Д-р Роман Барановський

квартальник Українського Пластового Сеніорату „Слово“, він співредагував збірник „Бучаччина“, редагував монографію „Степан Луцький“, що її видав у 1973 році курень „Лісові Чорти“, й історично-мемуарний збірник „Лісові Чорти“ у 1983 році. Д-р Барановський був кількарізовою головою Об'єднання українських ветеринарних лікарів і довгі роки головним редактором їхнього „Інформативного листка“, а також редактором Альманаху ОУВЛікарів 1950-1980 рр., що появився у 1981 році. (Тут варт зазначити, що ця 356-сторінкова праця, насправді не альманах, а своєрідна енциклопедія — Пропамятна книга української ветеринарії в диспорі є таким визначним і вартисним твором, що можна лише пожалкувати, що в нас нема такої нагороди, як Пулітцер, щоб відзначити це видання і його

знамениту Редакційну колегію на чолі з нашим незрівняним д-ром Романом Барановським. Книга вшановує, як не можна краще, „старі покоління наших ветеринарних лікарів... що було виняткове, — це були не тільки професіоналісти, але також громадяни-патріоти, які помагали нашому народові вийти з економічного занепаду і поліпшити свої життєві умови, які брали участь у нашому національному житті, були віддані ідеї незалежності нашого народу і за цю ідею не раз страждали і гинули“).

Д-р Барановський від 1968 року є головою Асоціації Українців Америки і від 1972 року — співредактором її місячника „Наш Голос“. В минулому він був головою Конференції Центральних Українських Академічних і Професійних Товариств, а від 1983 року є кореспондентним секретарем і пресовим референтом в Екзекутиві Української Американської Координаційної Ради, для добра якої працює своїм талановитим пером, пишучи численні статті, зокрема до щоденника „Свобода“, „Нашого Голосу“ та пластових видань. Він є головою Українського Національного Демократичного Об'єднання і від 1975 року Ліцарем престижного „Мальтанського Ордена“. Тут, у Кергонксоні, д-р Барановський продовжує бути дуже активним у громадському житті, на кожному кроці виявляючи свою багатогранність і молодечість.

В подігуду соняшну суботу 23-го червня з'їхалися до Кергонксону близька і дальша родина та друзі й сподвижники праці Ювілата. Святування почалися коктейлем і „многостітєм“ у завжди гостинному домі подружжя Барановських.

Гості відтак продовжували це бенкетом в українському ресторані „Лог Кабін“, де тостмайтром був приятель Ювілата Євген Стахів, який у короткому слові підкреслив успіхи та заслуги д-ра Барановського і попросив до слова дочку Ювілата Віру Грєбєць. Пані Віра відчитала зворушливу подяку Ювілатові на оригінальній плякеті від найближчої родини, до якої належать четверо внуків, син, донька, невістка і зять п-ва Барановських. З промовами виступили також: інж. Роман Рогожа від „Пласту“, а зокрема від куреня „Лісові Чорти“, д-р Богдан Шебунчак від УАК-Ради; д-р Роман Мороз, приятель зі студентських часів у Відні; д-р Володимир Фединак від Об'єднання Українських Ветеринарних Лікарів; Лідія Фіцалович від родини Фіцаловичів і Маркович, та кузен д-ра Олег Волянський від дальшої родини. Після урочистих привітів Є. Стахів відчитав численні письмові привіти, а коли прозвучало останнє „Моногала літа“, д-р Барановський взяв слово. Він подякував у віршованій формі дотепно своїм найближчим за те, що підготували йому таку милу несподіванку, і присутнім, що вшанували його особисто. Він сказав, що це заслуга його дружини Стефи, що він досяг свого віку в ідеальному здоров'ї і що він „нетерпеливо буде чекати на таку саму приємну подію за п'ять років“.

Від себе ж можемо додати, що ми бажали, щоб він святкував свої уродні так само бадьоро також за десять і за п'ятнадцять років, і далі, бо ж це було свято „двічі по сорок плюс п'ять“, а мусить бути ще й „тричі по сорок“, чого всі зібрані Ювілатові щиро бажали.

На святі зібрали на Фонд Руху і на Фонд Жертвам Чорнобиля кількасот доларів. Жертували: Анна Помір — 50 дол., д-р М. і Я. Крижановські — 50 дол., д-р Юрій і Арета Барановські — 50 дол., Лідія Фіцалович — 50 дол., М. і С. Скорбачі — 30 дол., Володимир Левницький — 20 дол., Уляна Старосольська — 25 дол., Юрій і Віра Грєбєць — 25 дол., та Євген і Марія Стахів — 100 дол. на „Зелений світ“.

О.В.



TRADITIONAL UKRAINIAN COOKERY

by Savella Stechishin

(Handling and postage charges included) — \$20.00.

New Jersey residents add 7% sales tax

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302



26 First Avenue

New York, N.Y. 10009

Tel.: (212) 473-3550

Всі шкільні книжки ПРОСИМО ЗАМОВЛЮВАТИ в АРЦІ. На складі

книжки ВСІХ видавництв. Одержані

те на спільний день після телефонічного замовлення.

P I Z N E

INTERNATIONAL HOUSE OF

MORTGAGES, INC.

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

904 Avenue U

Brooklyn, N.Y. 11223

(718) 375-1414

Ми знаємо що гроші не ростуть на деревах. Пропонуємо вам

МОРТГЕДЖ

на 5% нижче

ЗАГАЛЬНИХ УСТІЙНИХ ЦІН.

ЗА БАЖАННЯМ МОЖЕМО

ПРИХІТАТИ ДОДОМУ.

N.Y.S. REGISTERED DEPARTMENT OF

BANKING

3rd PARTY PROVIDER

ПОШУКУЮ

землю з хатою в околиці

Гантеру, Нью Йорк. Прошу

телефонувати до МАРКА

718 - 599-0248.

HELP WANTED

Глен Спей, Н. Й.

ПОШУКУЄМО ЖІНКУ

для опіки немовляти і легкої

домашньої праці. Платня, меш-

кання і харчі. Тел.: (914) 856-7880

або (914) 856-6629, питати за

Mrs. Geba.

REAL ESTATE

Глен Спей, Н. Й.

2 хвилини до української като-

лицької церкви св. Володимира

та 5 хвилин до „Верховини“ і

православної церкви св. Петра

і Павла. Цей вигідний ДІМ

має 2 спальні, родинна розва-

гова кімната, вітальня, кухня,

лазничка і гараж. Багато ово-

чевих дерев. Тільки \$79,000.00.

GEBE REALTY

ASSOCIATES, INC.

(914) 856-6629

SERVICE

UKRAINIAN

TYPEWRITERS

Ukrainian Orthodox League Con-

vention special bonus for Ukrainian

portable typewriters highly reduced

prices.

JACOB SACHS

251 W. 98th St.

New York, N.Y. 10025

Tel. (212) 222-6683

7 days a week

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

Займається похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

ЛУІС НАЙГРО — директор

Родина ДМИТРИК

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ в НЬО ЙОРКУ

впаштовує з доручення

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ

ТЕНІСОВІ та ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

на СОЮЗІВЦІ

в днях від 31-го серпня до 3-го вересня 1990 року

(Labor Day Weekend)

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

ЗА ІНДИВІДУАЛЬНІ ПЕРШОСТІ
УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ
АМЕРИКИ І КАНАДИ на РІК 1990

І за часи

УНСоюзу, Союзівки, Свободи, (в тому пропам'ятна чаша інж. Б. Рака, д-ра В. Гука і Я. Рубля),
Українського Тижневика і п-ні Марії Душник

та грошові нагороди

в поодинокій грі:

ЖІНОК І ЖІНОК (35 р. і вище), ЧОЛОВІКІВ, мол., СЕНЬО-
РІВ (35-44), СЕНЬОРИВ (45 і 55), ЮНАЧОК, ЮНАКІВ
(18, 16, 14, 12 і нижче р.).

Зголошення до змагань враз із вписовим по \$15.00 приймає

MR. GEORGE SAWCHAK

7828 Frontenac, Philadelphia, Pa. 19111

до 22-го серпня 1990 р. Зголошення одержані після 22-го

серпня не будуть взяті до уваги турніровою комісією.

ТУРНІРОВА КОМІСІЯ:

Р. Ракоцій, ст., З. Снілкі, Ю. Савчак, д-р З. Матківський,

Ю. Попель.

ПОРЯДОК ЗМАГАНЬ:

П'ятниця, 31-го серпня — год. 1-ша по пол. на Союзівці.
елімінаційна рунда чоловіків. Змагання, які мусять змаг-
атися в цій рунді одержать окремі повідомлення від
проводу турніру до суботи, 25-го серпня.

Субота, 1-го вересня — год. 8:30 ранку на Союзівці
чоловіки і сеньйори 35 р. і 45 р.,
год. 1-ша — юнаки, юнаки і жінки,
год. 3-тя — сеньйори 55 р.

Час та місце дальших змагань назначить провідник зма-
гань Ю. Савчак

Змагання групи чоловіків, вильововані до елімінаційної
рунди на п'ятницю, які не зможуть приїхати в цей день, як
рівнож ті, що відпадути в елімінаційних, можуть змагатися
в групі переможених

З уваги на короткий час турніру та велике число учас-
ників, змагання можуть топіститись тільки до одної конкурен-
ції, яку зазначать точно на реєстраційнім листку

У змаганнях можуть брати участь змагання, які є членами УСАКА

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ЛИСТОК — ДЛЯ ТЕНІСУ ТІЛЬКИ

Просимо витати та вислати разом з оплатою \$15.00

(Зголошення без вписового не приймається)

- Ім'я і прізвище
- Адреса (по-англійськи)
- Телефон
- Дата народження
- Конкуренція та група в якій
змагання хоче брати участь
- Клубова приналежність

Чеки виставляти на K.L.K. American Ukrainian Sports Club

ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

Субота, 1-го вересня, о год. 11:30 вранці
за ІНДИВІДУАЛЬНІ ПЕРШЕНСТВА УСЦАК та ТРО-
ФЕЇ І НАГОРОДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО
СОЮЗУ у слідуочих конкуренціях для дівчат і
хлопців:

Хлопці/Мужчини		Дівчата/Жінки	
Число конкуренції		Число конкуренції	
Вік		Вік	
1	13/14	100 м. зміний	13/14
2	15 і вище	100 м. зміний	15 і вище
3	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
4	11/12	25 м. довільний	11/12
5	13/14	50 м. довільний	13/14
6	15 і вище	50 м. довільний	15 і вище
7	10 і нижче	50 м. довільний	10 і нижче
8	11/12	50 м. довільний	11/12
9	13/14	50 м. довільний	13/14
10	15 і вище	50 м. довільний	15 і вище
11	10 і нижче	50 м. довільний	10 і нижче
12	11/12	50 м. довільний	11/12
13	13/14	50 м. довільний	13/14
14	15 і вище	50 м. довільний	15 і вище
15	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
16	11/12	25 м. довільний	11/12
17	13/14	25 м. довільний	13/14
18	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
19	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
20	11/12	25 м. довільний	11/12
21	13/14	25 м. довільний	13/14
22	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
23	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
24	11/12	25 м. довільний	11/12
25	13/14	25 м. довільний	13/14
26	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
27	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
28	11/12	25 м. довільний	11/12
29	13/14	25 м. довільний	13/14
30	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
31	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
32	11/12	25 м. довільний	11/12
33	13/14	25 м. довільний	13/14
34	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
35	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
36	11/12	25 м. довільний	11/12
37	13/14	25 м. довільний	13/14
38	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
39	10 і нижче	25 м. довільний	10 і нижче
40	11/12	25 м. довільний	11/12
41	13/14	25 м. довільний	13/14
42	15 і вище	25 м. довільний	15 і вище
43	10 і нижче	4 x 25 м. довільний	10 і нижче
44	11/12	4 x 25 м. довільний	11/12
45	13/14	4 x 25 м. довільний	